



**HIGH PERFORMANCE  
STAINLESS STEEL EXHAUSTS**

## SCHEMA DI MONTAGGIO - ASSEMBLY SCHEDULE

COD. 58.0689.00

REV. 02      DEL. 19/01/2022

TEC-LOG G.D.

Descrizione Mini R56 / R58 / R59

Fig. 1

Montare le valvole come in figura 1.

Mount the valves (picture 1).

Monter les clapets (image 1).

Montar las válvulas (imagen 1).

Montieren Sie die Klappe (Bild 1).



Fig. 2

Collegare lo spinotto alla valvola.

Connect the plug with the valve.

Branchez le virole avec la valve.

Conectar los enchufe a la valvula.

Verbinden Sie den Stecker mit die Klappe.



Fig. 2



### Fig. 3

ITALIANO Posizionare la centralina elettronica in un posto sicuro.

ENGLISH Put the electronic control unit in a safe place.

FRANÇAIS Placer la unité de contrôle électronique en lieu sûr.

ESPAÑOL Poner la unidad de control electrónico en un lugar seguro.

DEUTSCHE Legen Sie die elektronische Steuereinheit an einen sicheren Ort.



### Fig. 3

ITALIANO Collegare lo spinotto alla centralina elettronica.

ENGLISH Connect the plug with the electronic control unit.

FRANÇAIS Branchez le virole avec la unité de contrôle électronique.

ESPAÑOL Conectar los enchufe a la unidad de control electrónico.

DEUTSCHE Verbinden Sie den Stecker mit die elektronische Steuereinheit.



### Fig. 4

ITALIANO Aprire la scatola dei fusibili. Forare la plastica ed inserire i cavi.

ENGLISH Remove the fuse box covers. Perforate the plastic and insert the cables.

FRANÇAIS Ouvrir la boite à fusibles. Percer la plastique et insérer les câbles.

ESPAÑOL En la caja de fusibles. Perforar el plástico y conectar los cables.

DEUTSCHE Entfernen Sie den Deckel des Sicherungskastens. Kunststoff perforieren und Kabel einfügen.



### Fig. 4

ITALIANO Collegare il cavo nero (negativo) a massa.

ENGLISH Connect the black ground wire.

FRANÇAIS Brancher le fil noir (négatif) de masse.

ESPAÑOL Conectar el cable negro (negativo) de masa.

DEUTSCHE Verbinden Sie das schwarze Erdungskabel.

**Fig. 5**

🇮🇹 Cercare un fusibile +12V sottochiave in maniera che a vettura spenta l'elettrovalvola non rimanga alimentata.

🇬🇧 Choose a + 12V locked fuse so that the electromagnetic valve is not powered when the car is stopped.

🇫🇷 Identifier le fusible +12V après contact (1er cran de la clé), de façon que la valve électromagnétique ne soit pas alimentée quand la voiture est arrêté.

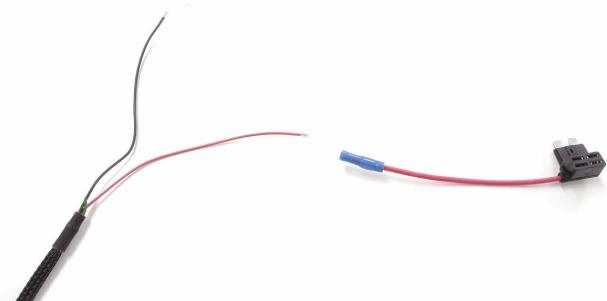


**Fig. 5**

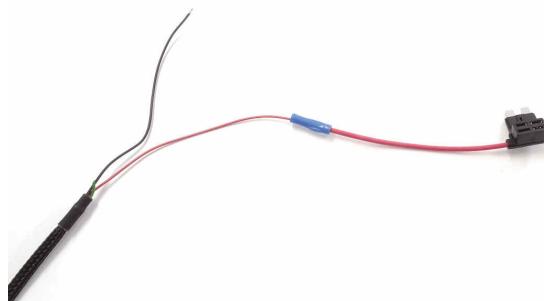
🇪🇸 Encontrar un fusible +12V bajo llave (con motor apagado +0V y al primer clic de la llave +12V) de modo que, cuando el motor está apagado, la valvula electromagnética no sea alimentada.

🇩🇪 Wählen Sie eine gesperrte + 12V Sicherung, so dass das Magnetventil auch beim Stillstand des Fahrzeugs nicht angetrieben wird.

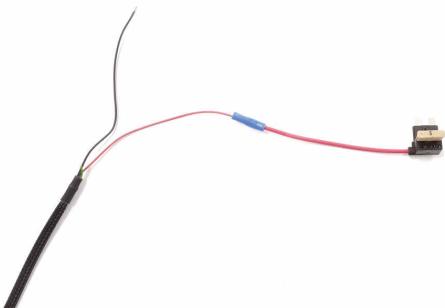
**Fig. 5**



**Fig. 5**



**Fig. 5**



**Fig. 6**

 Con il telecomando ora si può regolare il funzionamento di apertura o chiusura della valvola.

 With the remote control you can now manage the opening and closing of the valve.

 Avec le télécommande il est possible de régler le fonctionnement d'ouverture et fermeture des valve.

 Con el mando se pueden abrir o cerrar las valvulas.

 Mit der Fernbedienung kann nun die Öffnung und Schließung der Klappe gesteuert werden.



 Il pulsante 3 al momento non prevede alcuna funzione.

 Button 3 currently has no function.

 Le bouton 3 n'a actuellement aucune fonction.

 El botón 3 actualmente no tiene función.

 Taste 3 hat derzeit keine Funktion.

